



✿ The king gives money to the teacher from the treasury in the palace.

In the **ACTIVE VOICE** (कर्तरि प्रयोगः)

we select the *agent* as the *subject* of the verb,
and assign the *case endings* accordingly.

नृपः • ददाति • धनम् • आचार्याय • कोशात् • प्रासादे •

“give” is *transitive* (सकर्मकः)
so the verb takes the patient as
an **object** in the accusative case.

these don't change!

these change with the construction!

semantic roles / कारकाणि		syntactic role	case ending / विभक्तिः	form / रूपम्
action / क्रिया	→ GIVING / √दा	PREDICATE	[it's a verb!]	ददाति
agent / कर्ता who gives?	→ THE KING / नृप० (पुं०)	SUBJECT	nominative / प्रथमा	नृपः
patient / कर्म what is given?	→ MONEY / धन० (न०)	OBJECT	accusative / द्वितीया	धनम्
recipient / सम्प्रदानम् to whom is it given?	→ THE TEACHER / आचार्य० (पुं०)	OBLIQUE	dative / चतुर्थी	आचार्याय
source / अपादानम् from what is it given?	→ THE TREASURY / कोश० (पुं०)	OBLIQUE	ablative / पञ्चमी	कोशात्
location / अधिकरणम् where is it given?	→ THE PALACE / प्रासाद० (पुं०)	OBLIQUE	locative / सप्तमी	प्रासादे



☛ Money was given by the king to the teacher from the treasury in the palace.

In the **PASSIVE VOICE** (कर्मणि प्रयोगः)

we select the *patient* as the *subject* of the verb,
and assign the *case endings* accordingly.

धनम् • दत्तम् • नृपेण • आचार्याय • कोशात् • प्रासादे •

“give” is *transitive* (सकर्मकः)
so the participle in *-ta-* automatically
agrees with the *patient* (कर्म).

these don't change!

these change with the construction!

semantic roles / कारकाणि		syntactic role	case ending / विभक्तिः	form / रूपम्
action / क्रिया	→ GIVING / √दा	PREDICATE	nominative / प्रथमा	दत्तम्
agent / कर्ता who gives?	→ THE KING / नृप० (पुं०)	OBLIQUE	instrumental / तृतीया	नृपेण
patient / कर्म what is given?	→ MONEY / धन० (न०)	SUBJECT	nominative / प्रथमा	धनम्
recipient / सम्प्रदानम् to whom is it given?	→ THE TEACHER / आचार्य० (पुं०)	OBLIQUE	dative / चतुर्थी	आचार्याय
source / अपादानम् from what is it given?	→ THE TREASURY / कोश० (पुं०)	OBLIQUE	ablative / पञ्चमी	कोशात्
location / अधिकरणम् where is it given?	→ THE PALACE / प्रासाद० (पुं०)	OBLIQUE	locative / सप्तमी	प्रासादे